

# EG-Baumusterprüfbescheinigung

nach Europäischer Richtlinie für Aufzüge 95/16/EG

## Certificate of EC-Type Examination

according European Directive for Lifts 95/16/EC

**Produkt / Product:** Verriegelungseinrichtung für waagrecht bewegte Schacht-Schiebetüren  
Locking device for horizontally sliding landing doors

**Type / Type:** AMDL2-R6

**Antragsdatum / Date of application:**  
05.09.2014

**Bescheinigungsnummer / Certificate number:**  
TÜV-A-AT-1-09-050-CETV-2

**Zugelassene Stelle / Approved body:**  
TÜV AUSTRIA SERVICES GMBH  
Krugerstraße 16  
A-1015 Wien  
ID-Nr.: 0408

**Bescheinigungsinhaber / Certificate holder:**  
KONE Oyi  
Kartanontie 1  
FIN - 00330 Helsinki  
FINLAND

**Prüfstelle / Test laboratory:**  
TÜV AUSTRIA SERVICES GMBH  
Krugerstraße 16  
A-1015 Wien

**Hersteller / Manufacturer:**  
WITTUR Austria GmbH  
Sowitschstraße 1  
A-3270 Scheibbs  
AUSTRIA

**Prüfgrundlage:**  
**Basis of examination:**  
EN81-1/2:1998, Anhang/Annex F.1  
EN81-1/2:1998 + A3: 2009 (\*)  
EN81-50:2014, Abschnitt/Clause 5.2  
EN81-20:2014 (\*)

**Datum und Nummer des Prüfprotokolls:**  
**Date and number of laboratory report:**  
2014-AT-EP-0247, 13.04.2015

**Bemerkungen:** Das geprüfte Produkt erfüllt die Prüfgrundlagen im Rahmen des  
**Remarks:** im Anhang 1 dieser Bescheinigung definierten Anwendungsbereichs. (\*)  
*The product fulfils the base of examination in the scope of application, defined in the annex 1 of this certificate. (\*)*

Verbreitung dieser Bescheinigung nur im Ganzen mit Anhang 1 und darin angeführten Unterlagen.  
*Spread of this certificate allowed complete only with annex 1 and documents called there.*

14.04.2015  
Gültig ab  
Valid from

Ing. Peter Peisser  
Zertifizierungsstelle  
Certifying Department



# TÜV AUSTRIA SERVICES GMBH

Notified Body 0408

## Anhang 1 zu / Annex 1 to EG-Baumusterprüfbescheinigung / Certificate of EC-Type Examination TÜV-A-AT-1-09-050-CETV-2

Wien, 14.04.2015

Dieser Anhang wurde erstellt in:  Deutsch / German  
This annex has been issued in:  Englisch / English

### 1. Anwendungsbereich / Scope of application:

#### 1.1 Art und Verwendungsbereich des Türverschlusses: Type and scope of use of the door locking device:

Verriegelungseinrichtung, Typ AMDL2 – R6, mit Hakenriegel für waagrecht bewegte, einseitig öffnende, zweiblättrige Schacht-Schiebetüren mit maschineller Betätigung  
Door Locking device type AMDL2 – R6 with lock hook for horizontally moving, side opening, two panel power operated landing sliding door

#### 1.2 Zulässige Türabmessungen: Permitted door measurements:

lichte Türbreite door width	lichte Türhöhe door height	max. Masse eines Türblattes max. mass single door panel
700 mm – 1300 mm	1900 mm – 2400 mm	45 kg

#### 1.3 Nennwerte der elektrischen Sicherheitseinrichtungen: Nominal value of the electrical safety components:

Wechselstrom                      230 V / 2 A  
Alternating current



Auszugsweise Vervielfältigung nur mit Genehmigung der TÜV AUSTRIA SERVICES GMBH gestattet  
Duplication of this document in parts is subject to the approval TÜV AUSTRIA SERVICES GMBH

## 2. Bedingungen und Voraussetzungen / Conditions and Preconditions:

Voraussetzung des Einsatzes dieser Einrichtung ist unter anderem, dass diese im Rahmen ihres Inverkehrbringens als Sicherheitsbauteil nach Europäischer Richtlinie für Aufzüge 95/16/EG die für das in Verkehr bringen von Sicherheitsbauteilen geltenden Bedingungen der Richtlinie 95/16/EG, Artikel 8, Abs. 1, Buchstabe a. (Überwachung der Produktion) eingehalten werden. Dies, um sicherzustellen, dass die in Verkehr gebrachten Einrichtungen mit dem geprüften Muster bzw. den geprüften Mustern übereinstimmen.

Die möglichen Verfahren zur Überwachung der Produktion der Einrichtung sind:

- Stichprobenartige Überwachung der Produktion (Europäische Richtlinie für Aufzüge 95/16/EG, Anhang XI, Modul C).
- Qualitätssicherungssystem zur Produktionsüberwachung (Europäische Richtlinie für Aufzüge 95/16/EG, Anhang VIII, Modul E).

*Precondition for application of this device is, beside others, that the requirements for placing the product on the market according European Directive for Lifts 95/16/EC are kept for the device according European Directive for Lifts 95/16/EC, Article 8, Clause 1, lit. a (surveillance of production). This is to assure, that the products, placed on the market are in compliance with the tested sample(s).*

*The possible procedures for surveillance of production of the device are:*

- *Conformity to type with random checking (European Directive for Lifts 95/16/EC, Annex XI, Mod. C)*
- *Product quality assurance (European Directive for Lifts 95/16/EC, Annex VIII, Mod. E).*

## 3. Anmerkungen und Hinweise / Remarks and advices:

**3.1** Diese Bescheinigung darf nur im Ganzen und mit den Unterlagen nach Punkt 5 dieses Anhangs 1 zur Bescheinigung verbreitet werden.

*This type examination certificate must be spread just together with all documents according clause 5 of this annex 1 to the type examination certificate.*

**3.2** Dieses Produkt entspricht: / *This product complies with:*

- EN81-1/2:1998, 7.7.3.1.1. / EN81-20:2014, Pkt. 5.3.9.1.2
- EN81-1/2:1998, 7.7.3.1.2. / EN81-20:2014, Pkt. 5.3.9.1.3
- EN81-1/2:1998, 7.7.3.1.4. / EN81-20:2014, Pkt. 5.3.9.1.5
- EN81-1/2:1998, 7.7.3.1.5. / EN81-20:2014, Pkt. 5.3.9.1.6
- EN81-1/2:1998, 7.7.3.1.6. / EN81-20:2014, Pkt. 5.3.9.1.7
- EN81-1/2:1998, 7.7.3.1.7. / EN81-20:2014, Pkt. 5.3.9.1.8
- EN81-1/2:1998, 7.7.3.1.8. / EN81-20:2014, Pkt. 5.3.9.1.9
- EN81-1/2:1998, annex F1 / EN81-50:2014, 5.2

**3.3** Der Türverschluss kann als Ersatz für den Türverschluss mit der folgenden Zertifikatsnummer verwendet werden:

*The door locking device can be used as replacement for the door locking device with the following license number:*

- TÜV-A-AT-1/99/050CETV
- TÜV-A-AT-1/99/050CETV/1



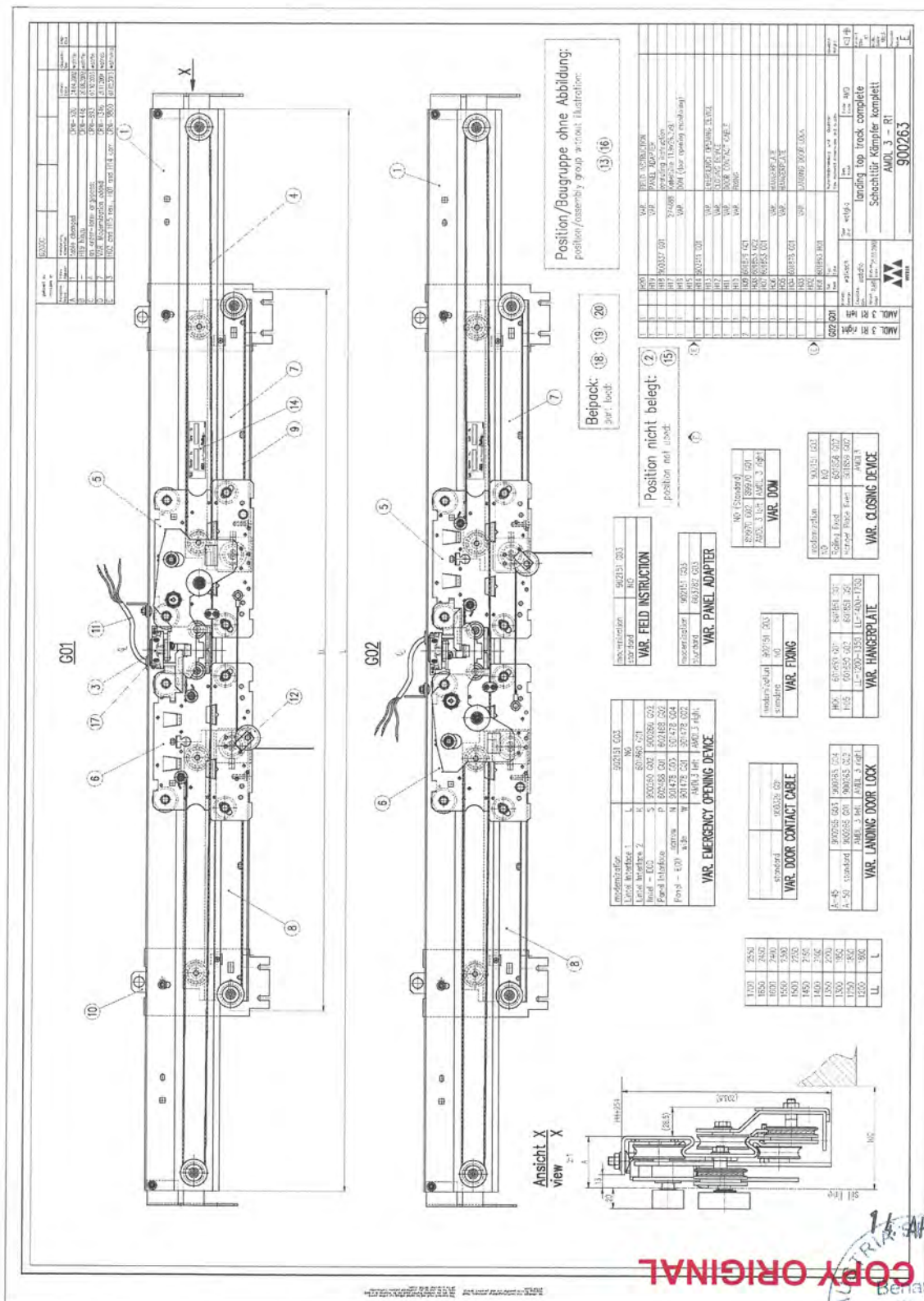
- 3.4** Änderungen der Einrichtung sind der Prüfstelle schriftlich mitzuteilen. Die Prüfstelle entscheidet, ob und in welchem Umfang Ergänzungsprüfungen des geänderten Prüfgegenstands erforderlich werden.  
*Modification of the device must be reported to the testing body in written. It is in the testing bodies decision, if and in which scope any modification makes additional tests necessary.*
- 3.5** Die vergebene Bescheinigungsnummer darf nicht für andere Produkte verwendet werden, die nicht mit dem geprüften Produkt übereinstimmen.  
*This type examination number must not be used for any other products, which are not fully in compliance with the tested product.*
- 3.6** Diese Bescheinigung beruht auf dem Stand der Technik, der durch die zurzeit gültigen harmonisierten Normen dokumentiert wird. Bei Änderungen bzw. Ergänzungen dieser Normen bzw. bei Weiterentwicklung des Stands der Technik kann eine Überarbeitung dieser Bescheinigung notwendig werden.  
*This certificate is based on the technical state of the art, represented by the harmonized standards available and presently in force. Modification(s) and/or amendment(s) of these standards respectively future development of the technical state of the art, may make a revision of this certificate necessary.*

**4. Bilder, Diagramme, Skizzen, Zeichnungen / Pictures, diagrams, sketches, drawings:**

- Schachttür Kämpfer komplett  
AMDL3 - R1  
Zeichnungs-Nr.: 900263 Ausgabe E - Datum 07.02.2013
- Notentriegelung  
railing 1  
Zeichnungs-Nr.: 900260 Ausgabe A - Datum 24.04.2002
- Schachttürschloß für Railing 1  
centre opening type  
Zeichnungs-Nr.: 900265 Ausgabe B - Datum 13.05.2014



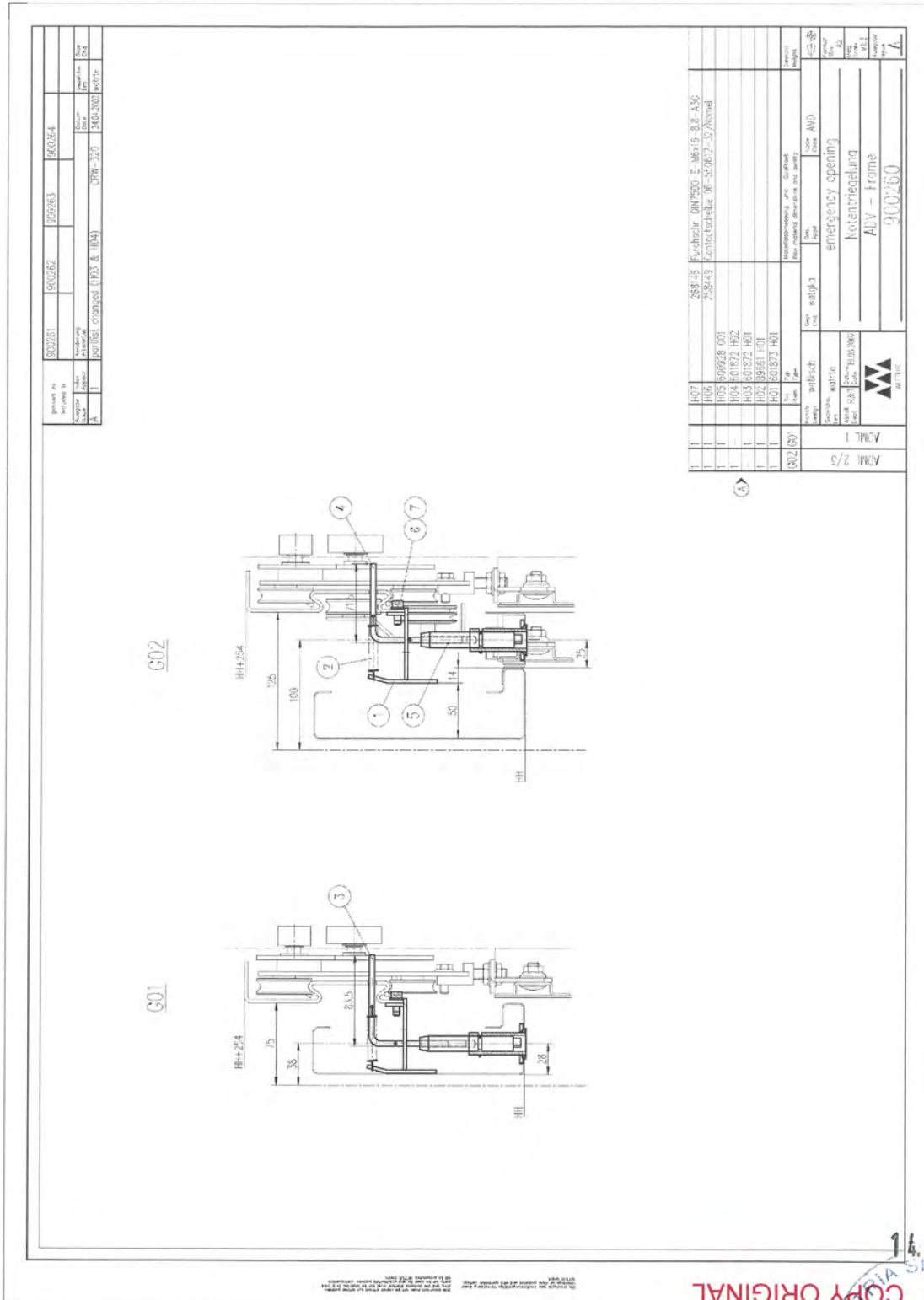
Auszugsweise Vervielfältigung nur mit Genehmigung der TÜV AUSTRIA SERVICES GMBH gestattet  
*Duplication of this document in parts is subject to the approval TÜV AUSTRIA SERVICES GMBH*



COPY ORIGINAL



Auszugsweise Vervielfältigung nur mit Genehmigung der TÜV AUSTRIA SERVICES GMBH gestattet  
 Duplication of this document in parts is subject to the approval TÜV AUSTRIA SERVICES GMBH



14. APR. 2015  
 COPY ORIGINAL  
 TÜV AUSTRIA SERVICES GMBH  
 Benannte Stelle  
 0408  
 TÜV AUSTRIA

Auszugsweise Vervielfältigung nur mit Genehmigung der TÜV AUSTRIA SERVICES GMBH gestattet  
 Duplication of this document in parts is subject to the approval TÜV AUSTRIA SERVICES GMBH



## EG (EU\*) - KONFORMITÄTSERKLÄRUNG



### DER HERSTELLER (\*\*)

WITTUR-6

WITTUR Austria GmbH / Sowitschstrasse 1, 3270 Scheibbs AUSTRIA

### ERKLÄRT

hiermit, dass das unten angegebene Sicherheitsbauteil:

Produktbeschreibung	Locking device for horizontally sliding landing doors
Typ:	AMDL2-R6
Seriennummer und Baujahr	siehe Produktidentifikationslabel

Auf das sich diese Konformitätserklärung bezieht

### IN ÜBEREINSTIMMUNG MIT

Richtlinien oder Referenznormen	EC (EU*) - Type Examination certificate		
	Nummer und Datum	Benannte Stelle für Bescheinigungsausgabe	Benannte Stelle für Produktionskontrolle
European Directive 95/16/EC  (European Directive 2014/33/EU*)	TÜV-A-AT-1-09-050-CETV-2  Ausstellungsdatum: 14.04.2015	TÜV Austria Services GmbH Krugerstraße 16 1015 Wien, Austria ID No. 0408	TÜV Austria Services GmbH Krugerstraße 16 1015 Wien, Austria ID No. 0408
European Standard EN 81-1/2:1998+A3:2009			
European Standard EN 81-50:2014			
European Standard EN 81-20:2014			

Hiermit bestätigen wir, dass das oben genannte Produkt den Anforderungen der EG (EU\*)-Baumusterprüfbescheinigung entspricht.

Mit dem vorliegenden Zertifikat wird bestätigt, dass das Sicherheitsbauteil mit dem EG (EU\*) baumustergeprüften Muster übereinstimmt

Der berechtigte Unterzeichner:

WITTUR-6  
Michael Kessler  
Plant Manager, WITTUR Austria GmbH



Scheibbs, 1<sup>st</sup> April 2016

\*) Änderungen vorgesehen gemäß der LD 2014/33/EU ab dem 20.04.2016.

\*\*) Herstellername ist auf dem Typenschild angegeben. Nur einer von den Herstellern (wie in der Kopfzeile beschrieben) gilt für diese Konformitätserklärung.